EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

ACMITION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.

Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.

Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.

Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.

This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.

This product is intended for indoor use only. Using this product contidoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.

distributor for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE 👩 Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung ein der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung ein der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung ein der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung ein der Warnungen in Verbindung ein Verbindung Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Wamungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglichenweise Verletzungen die Folge sein.

+ Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.

- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

- Diesse Produkt enthält Kleintelle, die Erstickungsgefähr beim Verschlucken hervorufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.

- Diesse Produkt nur in Innennamen erwenden. Verwendung des Produktes im Außenberseich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteileiste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

fragen. **WARTUNG**: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

Liesz entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux peut des les securités et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.

personnes.

Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.

Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combine de féquipement et de tous les matériaux et composantes associés.

Uilliesz les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.

Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.

Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.

Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Eloignez ces pièces des enfants.

Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux

personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endomnagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANDE: À intervales réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et flable,

№ Перед началом установки и сборки прочитайте руховодство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Ваи локальным распространителем для получения помощи.
№ Внимание: Использование продуктов, все которых превышет указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установлен может привести к получению серьезных травм.
Необходими когользовать предосранительное уструкство и опециальные инструкциях. Помуст должен установления испанивалься только профессионалами.
Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всего установленного оборудования и комплектующих.
Необходими когользовать дидцие в комплект установочные шурулы: НЕПЕРЕТЯТИВАТУ установочные шурулы.
Данный продукт содержит маленыме детали, которые представляют опасность удущения при проглатыеми. Такие детам необходимо хранить в недоступном для детей месте.
Данный продукт средначанен только для окслиуатыция и помещениях. Колользования данного гродухта внутым кожет привести к положее продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает квих-либо деталей или они поломаны, дакность объемень по вотросу замены. RU 🚱

ВАЛИС и перец установком уседитесь, того на выпутанти во компененты распороду вымень, местным распороду вымень, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безо

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su

distribudor local.

PRECAUCIÓN: utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

Los soportes deben acoplares tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias heridas personales.

Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto sol debe ser instalado por profesionales.

Asegúrese de que la superficie de fijación sostenga de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardwae.

Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demassiada tensión a los tornillos.

Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de astivia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.

Este producto está diseñado para uso en interiores sodamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Sí falta alguna de las partes, o está dañada, comunique distribudor.

MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte esté asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuídor local para assistência.

A TERÇÃO: Ou so com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

Os suportes devem ser anexados como específicado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.

Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser indiguado por profissionals.

Certifique-se que a superficie de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.

Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.

Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do a claraço de crianças.

Este produto destina-se somente para uso interno. Usad- o em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Assegur-se que vocé recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuídor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).



© Copyright 2017 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have



## **Manual IB-MSA104-CM**

## Vertical cable rider assembly instruction



Accessory: 2x 1x IB-MSA104-CM

